

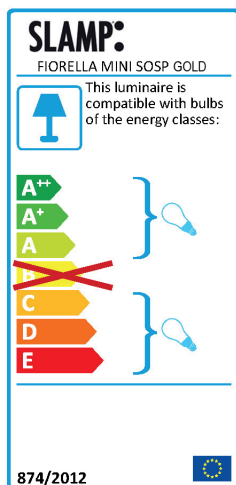
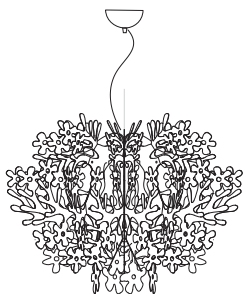
SLAMP®

THE LEADING LIGHT

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO/ASSEMBLING INSTRUCTIONS

FIGURELLA MINI SP Gold

Sospensione / Suspension
Dim: Ø 48 x
h.min 51cm, max 140 cm



1x 8W - E27 LED Filament or



1x 20W max - E27 - FBT or



1x 70W max - E27 - Alogena - Halogen



Made in Italy - INTERNATIONAL PATENT: Utility Model, Ornamental Design, Trade Mark, Copyright on Artist Design

SLAMP S.p.A. Via Tre Cannelle, 3 - 00040 Pomezia (Roma)
Tel.+39 06 9162391 [r.a.] Fax 06 91623933 - info@slamp.it - www.slamp.com

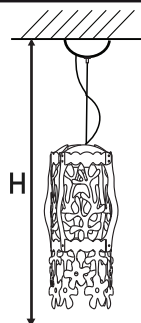
OK - off



Prima di procedere al montaggio della lampada, assicurarsi che l'interruttore generale di alimentazione sia spento.

Before assembling the lamp, make sure that main switch is off.

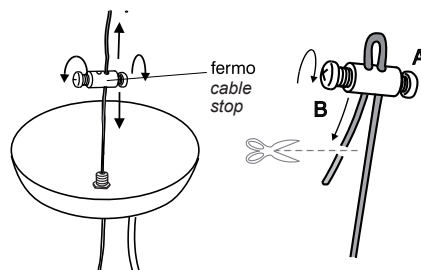
A



Posizionare la lampada sul soffitto e decidere l'altezza (H).

B

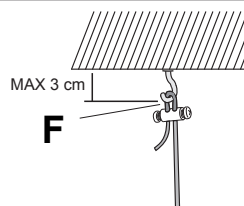
Set the lamp on ceiling and fix height (H).



Svitare il fermo. Regolare la lunghezza del cavo facendo scorrere il fermo. Avvitare la vite (A), inserire il cavo all'interno del foro e serrare la vite (B). Tagliare il cavo in eccesso.

Unscrew the nipple. Set the cable length moving the nipple. Tighten the screw (A), insert the cable into the hole and tighten the screw (B). Cut the exceeding cable.

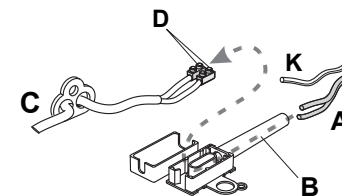
C



Attaccare la lampada al soffitto mediante il gancio (F).

Hang lamp to ceiling with hook (F).

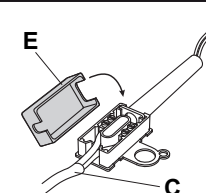
D



Inserire i fili elettrici provenienti dal soffitto (A), all'interno del tubicino (B) e connetterli ai fili elettrici della lampada mediante i morsetti (D). Non connettere il cavo giallo-verde (K).

Insert ceiling electric wires (A) inside pipe (B) and connect them to lamp wires (C) by connecting terminal (D). Do not connect the yellow-green wire (K).

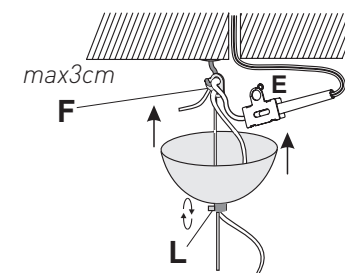
E



Chiudere la scatola (E) posizionando i fili (C) come indicato.

F

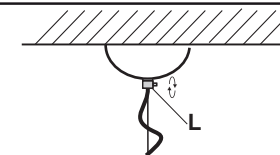
Close box (E) positioning (C) as shown.



Attaccare il cavo elettrico al gancio mediante il passacavo (F). Svitare la ghiera (L) e portare la coppetta a contatto con il soffitto.

Hang the electric wire to the hook with the cable clamp (F). Unscrew the nut (L) and place the small cup next to the ceiling.

G



Una volta posizionata correttamente la coppetta, serrare la ghiera (L).

Once the small cup is placed correctly, screw the nut (L).

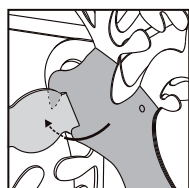
H



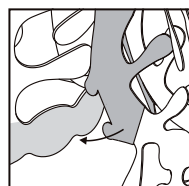
Attenzione! Montare i primi 3 bracci mantenendo la staffa al centro come mostrato nello schema.

I Attention! Assemble the first 3 arms keeping the bracket in the centre as shown in the picture.

corona superiore
top crown



corona inferiore
lowers crown



lati
sides

braccio
arm

staffa
bracket

ATTENZIONE! Prima del montaggio delle braccia seguendo le istruzioni di "Preparazione montaggio braccia Fiorella" (N), aprire fuori i lati del braccio. Fissare entrambi i lati sulla corona nello stesso momento e poi, dopo la rotazione del braccio, sulla corona inferiore, come mostrato nelle immagini.

ATTENTION! Before assembly the arms follow the "Fiorella's arms preparing" (N) instruction, open out the arm sides.

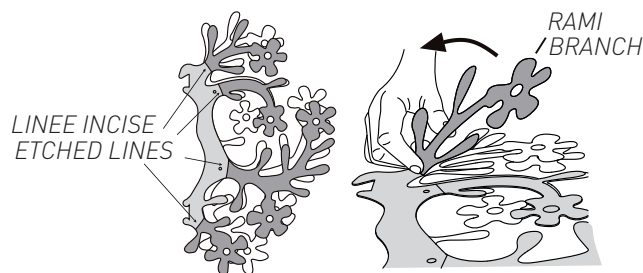
Fix both sides on the top crown at the same time and then, after arm rotation, on the lower crown, as shown in the pictures.

L

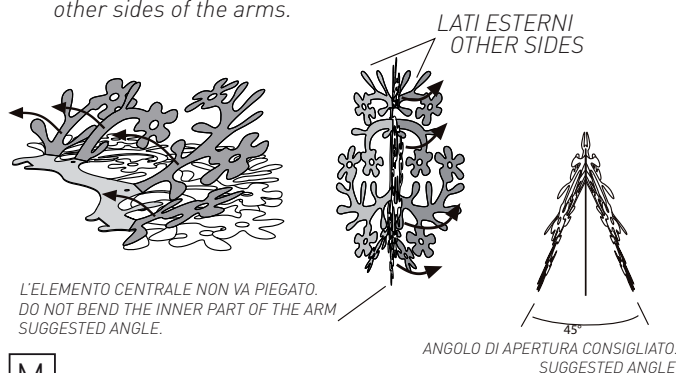
PREPARAZIONE AL MONTAGGIO BRACCIA FIORELLA FIORELLA ARMS PREPARING

1 Prima di procedere al montaggio dei bracci sul cestello piegare i rami facendoleva lungo le linee incise indicate in figura.

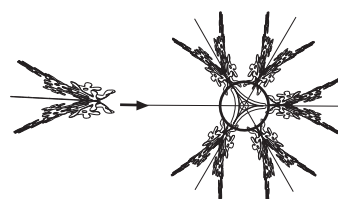
Before assembling the arms, open branches doing lever as shown in the picture.



2 Ripetere l'operazione per tutti i rami presenti su i lati esterni del braccio.
Repeat the operation for all the other branches on the other sides of the arms.



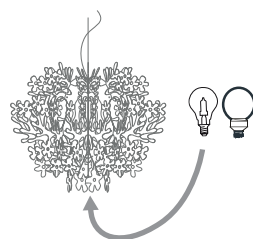
M



Montare i 3 bracci rimasti fra i 3 bracci già montati come mostrato in figura.

Assemble the other 3 arms as shown in the picture.

N



Inserire le lampadine della potenza indicata come mostrato in figura.

Insert and screw the bulbs of recommended power as shown in the picture.

O

! Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.
! If the lamp's external electric wire has been damaged, to avoid dangers, it must be replaced exclusively by manufacturer, by its customer service, or by other skilled workers.

Le superfici delle nostre lampade vanno pulite con un panno soffice inumidito con acqua, in alternativa utilizzare uno spray antistatico. Bisogna assolutamente evitare l'uso di acetone, alcool, trielina, ammoniaca, o di prodotti che contengano anche in minime quantità di questi detergenti. Evitare anche i detergenti in polvere, le paste abrasive e gli strumenti di pulizia con superficie ruvida quali le pagliette o le spugne ruvide.

Our lamp's surfaces should be cleaned using a soft, water damp cloth, otherwise use antistatic spray. Under no circumstances should acetone, trichloroethylene, ethyl alcohol, ammonia, or detergents containing even small quantities of these substances be used, because they attack plastic surfaces. Scouring powder, abrasive creams and all cleaning equipment with rough surfaces, should also be avoided.



SLAMP è conforme alla Direttiva UE (Unione Europea) del 2002 (2002/96/CE) riguardante i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, che mira a ridurre l'impatto dei rifiuti elettronici sull'ambiente. La Direttiva RAEE è stata recepita dalle leggi di tutti gli stati membri dell'Unione Europea.

SLAMP is in conformity with Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE).

ITALIANO / INFORMAZIONI AGLI UTENTI

Direttiva 2002/96/CE (Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche - RAEE)

Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

ENGLISH/ INFORMATION FOR USERS

Directive 2002/96/EC (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

FRANÇAIS/ INFORMATION AUX UTILISATEURS

Directive 2002/96/EC (Déchets d'équipements électriques et électroniques - DEEE)

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut des déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

DEUTSCH/ BENUTZERINFORMATIONEN

Richtlinie 2002/96/EC (Elektro- und Elektronik-Altgeräte - WEEE)

Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produkt korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

ESPAÑOL/ INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE)

El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.